

# JAVASLAT

a Képviselő-testület

2018. április 24-i ülésére

**Tárgy: Javaslát a "Dunavarsány, Bajcsy-Zsilinszky utcai szennyvízproblémáinak rendezése" tárgyú szerződés módosítására**

Készítette: Kovács Alíz Réka

Előterjesztő: Gergőné Varga Tünde polgármester

Véleményező bizottságok: Fejlesztési és Környezetvédelmi Bizottság, Pénzügyi, Jogi és Ügyrendi Bizottság

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Dunavarsány Város Önkormányzata, mint Megrendelő a Képviselő-testület 6/2017. (I. 17.) számú határozata alapján 2017. január 31-én szerződést kötött a HYDRO-AGRO-BAU Kft-vel (2336 Dunavarsány, Bánki Donát utca 6.) a *Dunavarsány, Bajcsy-Zsilinszky utca, Árpád utca és Petőfi Művelődési Ház és Könyvtár, szennyvízelvezetési problémáinak rendezése, a rendelkezésre álló dokumentációk alapján (T-53/2016, T-54/2016), a kiviteli tervek elkészítése, a kivitelezés elvégzése* tárgyában nettó 12.500.000 forint összegben (1. számú melléklet).

A szerződésben az Árpád utcai átemelő építése, valamint a Petőfi Művelődési Ház és Könyvtár szennyvízproblémáinak kivitelezése tárgyú munkarészei, a szerződés 3.1. és 3.3. pontja szerint kivitelezésre és teljesítésre kerültek.

A Bajcsy-Zsilinszky utcai szennyvízproblémák tárgyában a kivitelezési munkák elvégzése mindkét szerződő féltől kívül álló okok miatt nem valósult meg. A TR-54/2016. számú tervdokumentációban foglalt műszaki tartalom alapján a hálózat tervezett átalakítása során egy-egy új átemelő aknát kellett volna létesíteni a 1109/8 és 1109/11 hrsz-ú telkeken belül, miután az említett telkeken nem egy fogyasztási hely található. A vákuumos szennyvízelvezető hálózat egyik működési feltétele, hogy az egyes vákuumaknákra 4-6 ingatlan (~4 fő / ingatlan) köthető. Az ennél nagyobb számú rákötések és szennyvízbevezetések az akna túlterheltségét eredményezik, mely ez által nem lesz képes megfelelő működésre. Az előregyártott D600 mm-es műanyag átemelő aknákat a telekhatártól 1,0 méterre javasolta a tervező elhelyezni. A pálcás vezérlésű aknát a vákuumos elvezető hálózattal összhangban, aknánként 1 átemelő szivattyúval kellett volna telepíteni.

A megvalósításához szükséges volt az érintett, 1109/8 és 1109/11 helyrajzi számú ingatlanok tulajdonosainak hozzájárulása, melynek egyeztetése 2017. júniusában kezdődött el, a tulajdonosok személyes felkeresésével, akik szóban kinyilatkoztatták, hogy a tulajdonukban lévő ingatlanokra az átemelők beépítéséhez nem járulnak hozzá. Hivatkoztak arra, hogy az átemelők ingatlanukon történő elhelyezése nem áll érdekükben, hiszen a szennyvíz elvezetési problémák csak szélsőséges esetben érintik, a napi használatban nem gátolják és akadályozzák. A Kivitelező és a Megrendelő ezt követően a 1109/7 helyrajzi számú ingatlan tulajdonosával folytatott egyeztetéseket. A 1109/7 helyrajzi számú ingatlant a szennyvízelvezetési problémák közvetlenül érintik, azok rendszeresek. Ennek ellenére a tulajdonos nem adta hozzájárulását az átemelő beépítéséhez.

A szerződés módosításához Dunavarsány Város Önkormányzata kérte a Kivitelezőt egy műszaki szakmai állásfoglalás megadására. A műszaki állásfoglalás alapján a kialakult szennyvízelvezetési problémák hosszú távú megoldása érdekében egy gravitációs - nyomott rendszerű hálózat kiépítése javasolt (2. számú melléklet), mely megoldás a Bajcsy-Zsilinszky utca Vasút sor és Görgey utca közötti szakaszán lévő összes vákuumaknát leválasztja a vákuumos rendszerről, ezzel tehermentesíti az ott lévő vákuumágat, így az közvetetten a szomszédos utcák vákuumos rendszerére is jótékony hatással van. Ezen felül a nyomóvezeték létesítése lehetőséget biztosít további vákuumaknák átkötésére, ezzel együtt megoldást nyújthat további ingatlanok részére. A beruházás vízjogi létesítési engedély köteles tevékenység. A tervek elkészítése, engedélyeztetése és a kivitelezés 180 napot, azaz közel 6 hónapot vesz igénybe.

A szakmai állásfoglalás alapján a szerződés műszaki tartalom módosításának költségei meghaladják a szerződés jelenlegi, ezen munkarészre vonatkozó, 3.2. pont szerinti nettó 4.500.000 forint összegét (3. számú melléklet), a költségek összege nettó 13.494.650 forint.

A szerződés módosításának során figyelembe kell venni, hogy az a Dunavarsányi Közös Önkormányzati Hivatal közbeszerzési értékhatár alatti Beszerzési szabályzata szerint került megkötésre. A közbeszerzési értékhatár építési tevékenység esetén nettó 25.000.000 forint.

Tekintettel arra, hogy a szerződés 3. pontjában szereplő vállalkozási díj 3.1. és 3.3. pont szerinti munkarészei

teljesítésre és kifizetésre kerültek, így a szerződést az alábbiak szerint módosítani szükséges (4. számú melléklet):  
- 3. pont módosítása: „A kivitelezési feladatok hiánytalan elvégzéséért járó díjak elszámolása három számlában történik.

3.1. Árpád utcai Iskola áttemelő beépítés: 3.500.000,- Ft + Áfa

3.2. Bajcsy Zsilinszky utcai munkák: 13.494.650,- Ft + Áfa

3.3. Művelődési ház szennyvíz munkák: 4.500.000,- Ft + Áfa

A 2-es pontban felsorolt feladatok elvégzéséért Vállalkozót összesen 21.494.650,- Ft + Áfa, azaz Huszonegymillió-négyszázkilencvenhatszázötven Forint + Áfa összegű vállalkozási díj illeti meg.”

- 4. pont módosítása: „4. Kivitelezési munka határideje: A Bajcsy-Zsilinszky utca szennyvízelvezetési problémáinak rendezése feladatok teljesítése, legkésőbb 2018. október 31. napja.”

- 5.7. pont módosítása: „Képviselőre jogosultak:  
Vállalkozó részéről: Holczbauer Ákos ügyvezető  
Megrendelő részéről: Gergőné Varga Tünde polgármester”

A kivitelezési munkálatokhoz az Üzemeltető DPMV Zrt. Dunavarsányi Üzemigazgatósága szakfelügyeletet biztosít.

A fentiek alapján kérem a határozati javaslat elfogadását.

### **Döntési javaslat**

„Javaslat a „Dunavarsány, Bajcsy-Zsilinszky utcai szennyvízproblémáinak rendezése ” tárgyú szerződés módosítására”

Tervezett döntéstípus: **határozat**

Tervezett ágazati besorolás: **érdemi döntés**

A Képviselő-testület a javaslatról egyszerű többséggel, nyílt szavazással dönt.

#### **Dunavarsány Város Önkormányzata Képviselő-testülete**

a) a HYDRO-AGRO-BAU Kft. (2336 Dunavarsány, Bánki Donát utca 6.) vállalkozóval kötött, a „Dunavarsány, Bajcsy-Zsilinszky utca, Árpád utca és Petőfi Művelődési Ház és Könyvtár, szennyvízelvezetési problémáinak rendezése, a rendelkezésre álló dokumentációk alapján (T-53/2016, T-54/2016), a kiviteli tervek elkészítésére, a kivitelezés elvégzése” tárgyú szerződés 1. számú módosítását a jelen határozat meghozatalát segítő előterjesztés 4. számú melléklete szerinti tartalommal elfogadja;

b) felhatalmazza a Polgármestert az a) pont szerinti szerződés módosítás aláírására nettó 21.494.650,- forint összegben, amely összegből a netto 13.494.650,- forint még ki nem fizetett összeg a 2018. évi költségvetés felújítások költséghelyén biztosított,

c) felhatalmazza a Polgármestert a további szükséges intézkedések megtételére.

#### **Határidők és felelősök:**

Határidő: **azonnal**, Felelős: **Gergőné Varga Tünde**

Dunavarsány, 2018. április 10.

## Aláíró lap

a „Javaslat a "Dunavarsány, Bajcsy-Zsilinszky utcai szennyvízproblémáinak rendezése " tárgyú szerződés módosítására" című napirendi ponthoz.

  
**Gergőné Varga Tünde**  
polgármester



Az előterjesztés törvényes:

  
**dr. Szilágyi Ákos**  
jegyző



## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

DUNAVARSÁNYI  
KÖZÖS ÖNKORMÁNYZATI HIVATAL

MEGJELENTETVE

2017 FEBR 06.

SZÁM:

18-8

..... mell.

ELŐADÓ:

ELŐSZÁM:

K. A. R.

### 1. SZERZŐDŐ FELEK:

**egyrésről** Dunavarsány Város Önkormányzata  
címe: 2336 Dunavarsány, Kossuth Lajos utca 18.  
adószám: 15730875-2-13  
bankszámlaszám: 11742180-15393197  
képviseli: Gergőné Varga Tünde polgármester  
telefon: +36-24/521-040  
telefax: +36-24/521-056  
e-mail cím: titkarsag@dunavarsany.hu

*mint Megrendelő, továbbiakban Megrendelő*

**másrésről** HYDRO-AGRO-BAU Kft.  
3759 Aggtelek, Hunyadi u.7.  
Levelezési cím: 2332 Gőd, Regős u. 20.  
Adószám: 25433081-2-05,  
Cégjegyzékszám: 05-09-028444,  
Képviseli: Bódis Miklós ügyvezető,  
Elérhetőségek: [bodis.miklos@habvk.eu](mailto:bodis.miklos@habvk.eu)  
Telefon: +36-20-480-1717  
Bankszámlaszám: 11600006-00000000-75984740  
Munkaszám: M. 52/2017

*mint Vállalkozó, továbbiakban Vállalkozó*

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételek szerint:

### 2. SZERZŐDÉS TÁRGYA

Megrendelő megrendeli, Vállalkozó pedig elvállalja Dunavarsány Város Önkormányzata Képviselő-testületének 6/2017. (I.17.) számú határozata alapján Dunavarsány, Bajcsy-Zsilinszky utca, Árpád utca és Petőfi Sándor Művelődési Ház és Könyvtár, szennyvízelvezetési problémáinak rendezését, a rendelkezésre álló dokumentációk alapján (T-53/2016, T-54/2016), a kiviteli tervek elkészítését, a kivitelezés elvégzését, a Vállalkozó elfogadott árajánlatában foglalt műszaki tartalommal, költségviseléssel és egyéb részletezettséggel.

### 3. VÁLLALKOZÁSI DÍJ ÖSSZEGE

A kivitelezési feladatok hiánytalan elvégzéséért járó díjak elszámolása három számlában történik.

Épít. díj...  
2017. 02. 06. J. H. ...

K. A. R.

3.1. Árpád utcai Iskola átemelő beépítés:	3.500.000,-Ft+Áfa
3.2. Bajcsy Zsilinszky utcai munkák:	4.500.000,-Ft+Áfa
3.3. Művelődési ház szennyvíz munkák:	4.500.000,-Ft+Áfa

Az 2-es pontban felsorolt feladatok elvégzéséért Vállalkozót összesen  
**12.500.000,- forint + ÁFA,**  
**azaz Tizenkettőmillió-ötszáz ezer Ft+Áfa**  
összegű vállalkozási díj illeti meg.

3.2. A vállalkozói díj a szerződés egyes (3.1;3.2;3.3) részeinek teljesítésekor esedékes. Ha a szerződés a Vállalkozó teljesítése előtt szűnt meg, a Vállalkozó a vállalkozási díjának az elvégzett tevékenységével arányos részét követelheti.

3.3 A szerződés megszűnésekor a Megrendelő köteles a Vállalkozót a vállalásai alapján, harmadik személyekkel szemben vállalt kötelezettségei alól mentesíteni, valamint szükséges és indokolt költségeit megtéríteni.

#### **4. SZERZŐDÉS HATÁRIDEJE**

Kivitelezési munka határideje: A MÁV tulajdonosi hozzájárulás vállalkozó általi átvételétől számított 60 nap.

#### **5. PÉNZÜGYI ELSZÁMOLÁS; FIZETÉSI HATÁRIDŐ**

5.1. A 3. pontban rögzített díj összege a munkák elkészültével, a Megrendelő képviselője által aláírt teljesítésigazolás kiállítása után, az előírt műszaki tartalom teljesítése esetén számlázható.

5.2. A számla kiállításának a feltétele a szerződésben rögzített képviseletre jogosultak által aláírt teljesítésigazolás, illetőleg a kapcsolódó egyéb dokumentumok megléte.

5.3. A számla és a teljesítésigazolás benyújtásának helye:

**Dunavarsány Város Önkormányzata**  
**2336 Dunavarsány, Kossuth Lajos utca 18.**

A számla kifizetése átutalással történik Vállalkozó jelen szerződés 1. pontjában rögzített bankszámlájára a számla kézhezvételétől számított 30 naptári napon belül.

5.4. A Vállalkozó kötbérfelelősséggel tartozik a Megrendelő felé minden olyan kötelezettségzegés tekintetében, amely a Megrendelőnek a jelen vállalkozási szerződés szerinti szerződéses munkák Megrendelő felé történő elszámolásával összefügg. A MÁV tulajdonosi hozzájárulásának esetleges elmaradásáért Vállalkozót nem terheli kötbér- és meghiúsulási felelősség. A kötbér mértéke a teljes vállalkozási díj 2%-a.

5.5. A fizetési határidő az érvényes számla Megrendelőhöz történő beérkezését követő napon kezdődik és a számla csak abban az esetben érvényes, ha a Vállalkozó mellékléként csatolja a Megrendelő által aláírt teljesítésigazolást.

5.6. Kifizetési napnak számít az a nap, melyen a bank a Megrendelő számláját megterheli. Késedelmes fizetés esetén a Vállalkozó a mindenkorai jegybanki alapkamat mértékével megegyező késedelmi kamatra jogosult.

5.8. A Felek kifejezetten rögzítik, hogy a Vállalkozó a 5.4. pont szerinti kötbérfelelősség mellett köteles a Megrendelő által kiállított teljesítésigazolás alapján, az abban szereplő teljesítési értékről kiállított számláját haladéktalanul, de legkésőbb a teljesítésigazolás Megrendelő általi aláírásától számított 5 munkanapon belül a Megrendelő rendelkezésére bocsátani.

5.7. Képviselőre jogosultak:

Vállalkozó részéről: Bódis Miklós	ügyvezető
Megrendelő részéről: Gergőné Varga Tünde	polgármester

## **6. A SZERZŐDÉS FELMONDÁSA**

6.1. A szerződést bármelyik fél felmondhatja.

6.2. A Megrendelő felmondása esetén a Megrendelő köteles megtéríteni a Vállalkozónak a felmondással okozott kárt, kivéve, ha a felmondásra a Vállalkozó szerződésszegése miatt került sor.

6.3. Ha a szerződést a Vállalkozó alkalmatlan időben mondta fel, köteles megtéríteni a Megrendelőnek a felmondással okozott kárt, kivéve, ha a felmondásra a Megrendelő szerződésszegése miatt került sor.

6.4. A felmondás jogának korlátozása vagy kizárása semmis.

## **7. TÁJÉKOZTATÁSI KÖTELEZETTSÉG**

7.1 A Vállalkozó köteles a Megrendelőt tevékenységéről és a feladat állásáról kívánságára, szükség esetén e nélkül is tájékoztatni. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt tájékoztatni, ha közreműködő igénybevétele vált szükségessé, vagy ha a felmerült új körülmények az utasítások módosítását teszik indokolttá.

7.2. A Vállalkozó köteles a Megrendelőt a megrendelés teljesítéséről késedelem nélkül értesíteni.

## **8. KÉPVISELETI JOG**

Ha a feladat teljesítéséhez szerződés kötése vagy más jognyilatkozat tétele szükséges, akkor ezen szerződés a meghatalmazást is magában foglalja.

## **9. UTASÍTÁS**

9.1. A Vállalkozó köteles a Megrendelő utasításait követni.

9.2. A Vállalkozó a Megrendelő utasításától akkor térhet el, ha ezt a Megrendelő érdeke feltétlenül megköveteli, és a Megrendelő előzetes értesítésére már nincs mód. Ilyen esetben a Megrendelőt késedelem nélkül értesíteni kell.

9.3. Ha a Megrendelő célszerűtlen vagy szakszerűtlen utasítást ad, a Vállalkozó köteles őt erre figyelmeztetni. Ha a Megrendelő a figyelmeztetés ellenére utasítását fenntartja, a Vállalkozó a szerződéstől elállhat, illetve a szerződést felmondhatja, vagy a feladatot a Megrendelő utasításai szerint, a Megrendelő kockázatára elláthatja. Meg kell tagadnia az utasítás teljesítését, ha annak végrehajtása jogszabály vagy hatósági határozat megsértésére vezetne, vagy veszélyeztetné mások személyét vagy vagyonát.

9.4. A Megrendelő köteles megtéríteni az utasítás teljesítésével kapcsolatban felmerült költségeket. A Vállalkozó az utasítás teljesítését megfelelő biztosíték adásához kötheti. Ha a Megrendelő nem ad megfelelő biztosítékot, a Vállalkozó az utasítás teljesítését megtagadhatja.


## **10. EGYÉB RENDELKEZÉSEK**

10.1 Ez a szerződés azon a napon lép hatályba, amikor az aláírók közül a szerződést később aláíró fél aláírásával ellátta. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyv rendelkezései az irányadók.



10.2. A jelen szerződést a szerződő felek elolvasták, és mint a szerződéses akaratukkal mindenben megegyező szerződéses nyilatkozatukat az alulírott helyen és napon aláírták.


10.3. A felek megállapodnak abban, hogy a közöttük esetlegesen felmerülő jogvitát egyeztető tárgyaláson rendezik. Ennek sikertelensége esetére a szerződő felek a jelen szerződéssel létrejött jogviszonyból származó jogvitájuk eldöntése érdekében alávetik magukat a Ráckevei Járásbíróság kizárólagos illetékességének.

Dunavarsány, 2017. január 25.

  
Hydro-Agro-Bau Kft.  
2132 Godó u. 20.  
**HYDRO-AGRO-BAU Kft.**  
reg: 25433081-2-03  
Bódis Miklós  
ügyvezető  
Vállalkozó

2017 JAN 31

  
  
Dunavarsány Város Önkormányzata  
Gergőné Varga Tünde dr. Szilágyi Ákos  
polgármester jegyző, mint ellenjegyző  
Megrendelő

Pénzügyi ellenjegyző:  
  
alírási dátum  
2017.01.25



## NYILATKOZAT ÁTLÁTHATÓSÁGRÓL

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 50. § (1) bekezdés c) pontja és a nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény (Nvt.) 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján

### Nyilatkozattevő:

Név: Hydro – Agro – Bau Kft.  
Székhely: 3759 Aggtelek, Hunyadi u. 7  
Cégjegyzékszám: 05-09-028444  
Adószám: 25433081-2-05  
Képviselője: Bódis Miklós ügyvezető

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 41. § (6) bekezdése alapján a Dunavarsány Város Önkormányzata (kötségvetési szerv neve) az átláthatóság ellenőrzése céljából jogosult az átláthatósággal kapcsolatos, Áht. 54/A. § -ában meghatározott adatokat kezelni.

Az Áht. 54/A. § -ában meghatározott adatok kezelése érdekében – az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm.rendelet (Ávr.) 50. § -ában foglaltakra is tekintettel – nyilatkozattevő az alábbi nyilatkozatot teszi.

Alulírott Bódis Miklós, mint a Hydro- Agro- Bau Kft. képviselője jogosult az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pontja alapján felelősségem tudatában az alábbi

### átláthatósági nyilatkozatot

teszem. (A nyilatkozat I., II. és III. részből áll. Minden nyilatkozatot tevő szervezetnek csak a rá vonatkozó, azaz vagy az I., vagy a II., vagy a III. részt kell kitöltenie.)

### I.

### TÖRVÉNY EREJÉNÉL FOGVA ÁTLÁTHATÓ SZERVEZETEK

A jelen nyilatkozatot nem kell kitöltenie a következő szervezeteknek (a megfelelő aláhúzóval):

- az állam,
- költségvetési szerv,
- köztestület,
- helyi önkormányzat,
- nemzetiségi önkormányzat,
- társulás,
- egyházi jogi személy,
- olyan gazdálkodó szervezet, amelyben az állam vagy a helyi önkormányzat külön-külön vagy együtt 100%-os részesedéssel rendelkezik,
- nemzetközi szervezet,
- külföldi állam,

- külföldi helyhatóság,
- külföldi állami vagy helyhatósági szerv,
- az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam :  
.....(az állam megnevezése) szabályozott piacára bevezetett nyilvánosan működő részvénytársaság.

## II.

### AZ I. PONT ALÁ NEM TARTOZÓ JOGI SZEMÉLYEK VAGY JOGI SZEMÉLYISÉGGEL NEM RENDELKEZŐ GAZDÁLKODÓ SZERVEZETEK

Az általam képviselt szervezet átlátható szervezetnek minősül, azaz az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pont b) alpont szerint olyan belföldi vagy külföldi jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet, amely megfelel a következő feltételeknek:

II/1. tulajdonosi szerkezete, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2007. évi CXXXVI. törvény 3. § r) pontja szerint meghatározott tényleges tulajdonosa megismerhető.

Nyilatkozat tényleges tulajdonosokról:

Név	Lakcím	Adószám/ adóazonosító jel	Tulajdoni hányad	Befolyás és szavazati jog mértéke
Efficient Kft.	2132 Göd, Regős u. 20	12817535-2-13	25%	25%
Bódis Miklós	2132 Göd, Áldás u. 21.	324794301	25%	25%
Istenes Attila	3070 Bátonyterenyé, Jedlik Ányos u. 4.	8413594553	25%	25%
Szijiártó Bence	2338 Áporka, Petőfi u. 106.	8426173055	25%	25%

II/2. az állam, amelyben az általam képviselt gazdálkodó szervezet adóilletőséggel rendelkezik:

- az Európai Unió valamely tagállama:
  - o Magyarország
  - o egyéb: ....., vagy
- az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam:  
....., vagy



- a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama: ....., vagy
- olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van: .....  
(a megfelelő aláhúzendó, illetve amennyiben nem Magyarország, kérjük az országot megnevezni)

**II/3. nem minősül a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak:**

Nyilatkozat az ellenőrzött külföldi társasági minősítésről:

Az általam képviselt szervezet magyarországi székhellyel rendelkezik, így nem ellenőrzött külföldi társaság:

vagy

*Az általam képviselt szervezet nem rendelkezik magyarországi székhellyel. (A megfelelő aláhúzendó. Amennyiben a nyilatkozattevő által képviselt szervezet nem magyarországi székhelyű, úgy felmerül annak kérdése, hogy ellenőrzött külföldi társaságnak minősül-e, ezért szükséges az ellenőrzött külföldi társaságnak minősítéssel kapcsolatos következő rész kitöltése.)*

Az általam képviselt szervezet a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontjában meghatározott feltételek figyelembe vételével

nem minősül a társasági és az osztalékadóról szóló törvény szerinti meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak

vagy

a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak minősül. (A megfelelő aláhúzendó)

Amennyiben az általam képviselt gazdálkodó szervezet külföldi személy, illetve az üzletvezetés helye alapján külföldi illetékességű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság), de székhelye, illetősége az Európai Unió tagállamában, az OECD tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak hatályos egyezménye van a kettős adóztatás elkerülésére, nyilatkozom az adott államban a valódi gazdasági jelenlét tekintetében, az alábbiak szerint:

Adóév	Gazdálkodó szervezet neve, székhelye	A külföldi társaság és adott államban lévő kapcsolt vállalkozási által együttesen saját eszközzel és munkaviszonyban foglalkoztatott munkavállalókkal végzett termelő, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektetői, valamint kereskedelmi tevékenységéből származó bevételének aránya az összes bevételhez képest

**II/4. az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet tekintetében a II/1., II/2. és II/3. pont szerinti feltételek fennállnak.**

Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet megjelölése (név, székhely) *(Ezen pontban a gazdálkodó szervezet nem természetes személy tulajdonosairól kell nyilatkozni. Minden olyan szervezet esetében, amely akárcsak közvetve, de több, mint 25%-os tulajdonnal, szavazati joggal vagy befolyással bír, függetlenül attól, hogy a tulajdonosi szerkezet melyik fokán található, nyilatkozni kell.)*

1. ....
2. ....
3. ....

Nyilatkozat az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet átláthatóságáról

**II/4.1. Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek tényleges tulajdonosai (több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges kitölteni):**

Nyilatkozat tényleges tulajdonosokról:

Név	Lakcím	Adószám/ adóazonosító jel	Tulajdoni hányad	Befolyás és szavazati jog mértéke

**II/4.2. Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek adóilletékessége (több**

*érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges az adóilletőséget megjelölni):*

- az Európai Unió valamely tagállama:
    - o Magyarország
    - o egyéb: ....., vagy
  - az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam:  
....., vagy
  - a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama:  
....., vagy
  - olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van: .....
- (A megfelelő aláhúzendó, illetve amennyiben nem Magyarország, kérjük az országot megnevezni)*

**II/4.3.** Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezetek ellenőrzött külföldi társasági minősítése *(több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges megjelölni):*

Magyarországi székhellyel rendelkezik, így nem ellenőrzött külföldi társaság.

vagy

Nem rendelkezik magyarországi székhellyel. *(A megfelelő aláhúzendó. Amennyiben a nyilatkozattevő által képviselt szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet nem magyarországi székhelyű, úgy felmerül annak kérdése, hogy ellenőrzött külföldi társaságnak minősül-e, ezért szükséges az ellenőrzött külföldi társaságnak minősítéssel kapcsolatos következő rész kitöltése.*

Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontjában meghatározott feltételek figyelembe vételével

nem minősül a társasági és az osztalékadóról szóló törvény szerinti meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak

vagy

a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak minősül. *(A megfelelő aláhúzendó.)*

Amennyiben az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet külföldi személy, illetve az üzletvezetés helye alapján külföldi illetékességű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság), de székhelye, illetősége az Európai Unió tagállamában, az OECD tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak hatályos egyezménye van a kettős adóztatás elkerülésére, nyilatkozom az adott államban a valódi gazdasági jelenlét tekintetében, az alábbiak szerint:

Adóév	Az általam képviselt gazdálkodó szervezetben közvetlenül vagy közvetetten több mint 25%-os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet	A külföldi társaság és adott államban lévő kapcsolt vállalkozási által együttesen saját eszközzel és munkaviszonyban foglalkoztatott munkavállalókkal végzett termelő, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektetői, valamint kereskedelmi tevékenységéből származó bevételének aránya az összes bevételhez képest

### III.

#### CIVIL SZERVEZETEK, VÍZITÁRSULATOK

**Az általam képviselt szervezet (a megfelelő aláhúzendő)**

- civil szervezet vagy
- vízitársulat

átlátható szervezetnek minősül, azaz az Nvt. 3. § (1) bekezdés 1. pont c) alpont szerint az általam képviselt szervezet

**III/1. vezető tisztségviselői megismerhetők.**

az általam képviselt szervezet vezető tisztségviselői:

Vezető tisztségviselő	Adószám/adóazonosító

**III/2. az általam képviselt szervezet, valamint ezek tisztségviselői nem átlátható szervezetben nem rendelkeznek 25 % - ot meghaladó részesedéssel,**



Az általam képviselt szervezet, valamint a ca) pont szerinti vezető tisztségviselői az alábbi szervezet(ek)ben rendelkeznek 25 % - ot meghaladó részesedéssel:

Vezető tisztségviselő	Szervezet neve	Adószám	Részesedés mértéke

**Ezek a szervezet(ek) átlátható(ak), azaz:**

- **III./2.1.** tulajdonosi szerkezetük, a pénzmosás és a terrorizmus finanszírozása megelőzéséről és megakadályozásáról szóló törvény szerint meghatározott tényleges tulajdonosuk megismerhető, amelyről az alábbiak szerint nyilatkozom *(több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges kitölteni):*

**Nyilatkozat tényleges tulajdonosokról:**

Név	Lakcím	Adószám/ adóazonosító jel	Tulajdoni hányad	Befolyás és szavazati jog mértéke

- **III/2.2.** Ezen szervezet(ek) adóilletékessége *(több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges az adóilletőséget megjelölni):*
  - az Európai Unió valamely tagállama:
    - o Magyarország
    - o egyéb: ....., vagy
  - az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam: ....., vagy
  - a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama: ....., vagy
  - olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van: .....  
*(a megfelelőt kérjük aláhúzni, illetve amennyiben nem Magyarország, kérjük az országot megnevezni)*
- **III/2.3.** Ezen szervezet(ek) ellenőrzött külföldi társasági minősítése *(több érintett gazdálkodó szervezet esetében szervezetenként szükséges megjelölni):*

Magyarországi székhellyel rendelkezik, így nem ellenőrzött külföldi társaság.

vagy

Nem rendelkezik magyarországi székhellyel. (A megfelelő aláhúzendő. Amennyiben a szervezet nem magyarországi székhelyű, úgy felmerül annak kérdése, hogy ellenőrzött külföldi társaságnak minősül-e, ezért szükséges az ellenőrzött külföldi társaságnak minősítéssel kapcsolatos következő rész kitöltése.)

Ezen szervezet a társasági adóról és az osztalékadóról szóló 1996. évi LXXXI. törvény 4. § 11. pontjában meghatározott feltételek figyelembe vételével

nem minősül a társasági és az osztalékadóról szóló törvény szerinti meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak

vagy

a társasági adóról és az osztalékadóról szóló törvény szerint meghatározott ellenőrzött külföldi társaságnak minősül. (A megfelelő aláhúzendő.)

Amennyiben ezen szervezet külföldi személy, illetve az üzletvezetés helye alapján külföldi illetékességű (a továbbiakban együtt: külföldi társaság), de székhelye, illetősége az Európai Unió tagállamában, az OECD tagállamában vagy olyan államban van, amellyel Magyarországnak hatályos egyezménye van a kettős adóztatás elkerülésére, nyilatkozom az adott államban a valódi gazdasági jelenlét tekintetében, az alábbiak szerint:

Adóév	A szervezet megnevezése	A külföldi társaság és adott államban lévő kapcsolt vállalkozási által együttesen saját eszközzel és munkaviszonyban foglalkoztatott munkavállalókkal végzett termelő, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektetői, valamint kereskedelmi tevékenységéből származó bevételének aránya az összes bevételhez képest

- III/2.4. Ezen szervezetben (azaz azon szervezetben, amelyben az általam képviselt szervezetnek, valamint annak vezető tisztségviselőinek 25 % - ot meghaladó részesedéssel rendelkeznek) közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal bíró jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező gazdálkodó szervezet átlátható, azaz:



Nyilatkozat azoknak a szervezeteknek az átláthatóságáról, amelyek közvetlenül vagy közvetetten több mint 25 % - os tulajdonnal, befolyással vagy szavazati joggal rendelkeznek olyan gazdálkodó szervezetben, amelyben a civil szervezet, vizitársulat vagy ezekre vezető tisztségviselői 25 % - ot meghaladó részesedéssel rendelkeznek:

Gazdálkodó szervezet neve	Adószám	Részesedés mértéke % - ban	Adóilletősége	Tényleges tulajdonos(ok)	Tényleges tulajdonosok adószáma

Adóév	Gazdálkodó szervezet neve, székhelye	A külföldi társaság és adott államban lévő kapcsolt vállalkozási által együttesen saját eszközzel és munkaviszonyban foglalkoztatott munkavállalókkal végzett termelő, feldolgozó, mezőgazdasági, szolgáltató, befektetői, valamint kereskedelmi tevékenységéből származó bevételének aránya az összes bevételhez képest

**III./3. az állam, amelyben az általam képviselt szervezet székhelye van:**

- az Európai Unió valamely tagállama:
    - o Magyarország
    - o egyéb: ....., vagy
  - az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam: ....., vagy
  - a Gazdasági Együttműködési és Fejlesztési Szervezet tagállama: ....., vagy
  - olyan tagállam vagy olyan állam, amellyel Magyarországnak a kettős adóztatás elkerüléséről szóló egyezménye van: .....
- (A megfelelő aláhúzendő, illetve amennyiben nem Magyarország, kérjük az országot megnevezni.)

Kijelentem, hogy az általam képviselt szervezet alapító (létesítő) okirata, illetve külön jogszabály szerinti nyilvántartásba vételt igazoló okirata alapján jogosult vagyok a szervezet képviselőjére (és cégjegyzésére).

Felelősségem teljes tudatában kijelentem, hogy a vonatkozó jogszabályokat megismertem, amelyek alapján társaságom átlátható szervezetnek minősül.

Jelen nyilatkozat alapján tudomásul veszem, hogy

- a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződést a Dunavarsány Város Önkormányzata(költségvetési szerv neve) kártalanítás nélkül és azonnali hatállyal felmondhatja, ha a nemzeti vagyon hasznosításában részt vevő bármely – a hasznosítóval közvetlen vagy közvetett módon jogviszonyban álló harmadik fél – szervezet a nemzeti vagyon hasznosítására vonatkozó szerződés megkötését követően beállott körülmény folytán már nem minősül átlátható szervezetnek (Nvtv. 11.§ (12) bek.);
- központi költségvetési kiadási előirányzatok terhére olyan jogi személlyel, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezettel nem köthető érvényesen visszterhes szerződés, illetve létrejött ilyen szerződés alapján nem teljesíthető kifizetés, amely szervezet nem minősül átlátható szervezetnek. A Dunavarsány Város Önkormányzata(költségvetési szerv neve) ezen feltétel ellenőrzése céljából, a szerződésből eredő követelések elévüléséig az Áht. 54/A. §-ban foglaltak szerint a jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet átláthatóságával összefüggő, az Áht. 54/A. §-ban meghatározott adatokat kezelni, azzal, hogy ahol az Áht. 54/A. § kedvezményezetttről rendelkezik, azon a jogi személyt, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet et kell érteni (Áht. 41. § (6) bek.);
- a valótlan tartalmú átláthatósági nyilatkozat alapján kötött visszterhes szerződést a Dunavarsány Város Önkormányzata (költségvetési szerv neve) felmondja vagy – ha a szerződés teljesítésére még nem került sor – a szerződéstől eláll.

Kijelentem, hogy amennyiben jelen nyilatkozatban közölt adatok tekintetében bármilyen változás áll be, akkor a módosult adatokkal kiállított átláthatósági nyilatkozatot a változás bekövetkeztétől számított 8 napon belül megküldöm a Dunavarsány Város Önkormányzata (költségvetési szerv neve) részére, vagy amennyiben az általam képviselt szervezet már nem minősül átláthatónak, úgy azt haladéktalanul bejelentem.

Kelt. Dunavarsány, 2017. január 27.

Agro-Agra-Han Kft.  
 2132 Gók Reg. b. 20.  
 sz.: 05-09-028444  
 sz.: 25433081-05.....  
 Cégszerű aláírás

### Műszaki állásfoglalás

**Tárgy:** Dunavarsány, Bajcsy-Zsilinszky utca térségének szennyvízelvezetési megoldása

A Bajcsy-Zsilinszky utca Vasút sor felőli oldalán a vákuumos csatorna-hálózat véget ér, így az utcában létesült vezeték ágvégnek tekinthető. A Görgey utcától a vasút irányába összesen 4 db vákuumakna található, melyre összesen 21 telek, és kb. 26 fogyasztási egység (egy telken több lakóegység) van rákötve. Ezek közül a Sörforrás elnevezésű kocsmá is ezen szakaszt terheli. Vélhetően az ingatlanok közül egy néhány csapadékvízbevezetéssel is rendelkezik, így csapadékos időszakban túl azon, hogy a vákuum értéke az ágvégen már alacsony, még jelentős mennyiségű vizet is el kellene szállítania a rendszernek. A rendszer ezen ágvégi részén számos hiba fordult már elő a többlet vízmennyiségek miatt.

A probléma hosszú távú megoldása érdekében egy gravitációs – nyomott rendszerű hálózat kiépítése javasolt. A vákuumos ágvég megszüntetésével egyúttal a megmaradó vákuumos-hálózaton javulás várható.

Az egyes vákuumaknák fenékszintjei olyan magasságban helyezkednek el, hogy a szennyvizet a gravitációs vezetékkel összekötve a Bajcsy-Zsilinszky utca 9. szám előtti vákuumaknához lehet vezetni. A gravitációs gyűjtőcsatorna hálózat D200 KG-PVC csövekből épülne fel. Az iránytöréseknél, és legalább 25 méter hosszúságú szakaszokat követően egy D200 méretű tisztítónyílást kell építeni.

A gyűjtővé alakított vákuumaknát nyomott aknává, azaz áttemlővé átalakítva az összegyűjtött vizeket a meglévő vákuum kollektorcsövön és még további ~115 fm hosszúságú nyomóvezetéken kell a Keleti gépház nyomóvezetékéhez csatlakoztatni.

A rendszer átalakítása hosszú távon lehetőséget teremt a térségben lévő vákuumaknák átkötésére, és így a vákuumos hálózat nyomott rendszerű hálózattá történő átalakítására is.

A meglévő házi bekötések változatlanul megmaradhatnak, így munkavégzés csak a közterületen történik, a fogyasztók minimális zavarása nélkül (időszakos korlátozások várhatóak).

A térség problémáit hosszútávon megoldó beruházás költsége: 13.494.650 Ft (lásd árazott költségvetés szerint)

A beruházási költség a vízjogi létesítési engedélyeztetést (az engedélyeztetés lefolytatása a Megbízó meghatalmazásával) és ágazati jóváhagyást is tartalmazza.

A kiviteli tervekhez a közterületi közmű-hálózatok nyomvonalait be kell szerezni, valamint a kiviteli tervek elkészítését követően, az elkészült dokumentációt az egyes szolgáltatóknál jóvá kell hagyatni. Az adatbeszerzés, a tervezés és jóváhagyás folyamata előre láthatólag: 60 nap.

A kiviteli tervdokumentációra ezt követően Vízjogi létesítési engedélyt kell szerezni, mely folyamat időtartama várhatóan: 45-60 nap.

A Kivitelezés során az építkezés idejére az utcában forgalomkorlátozással és aszfaltburkolatbontással kell számolni. Dunavarsány Város Önkormányzata a helyi közutak kezelésének szabályzatáról szóló

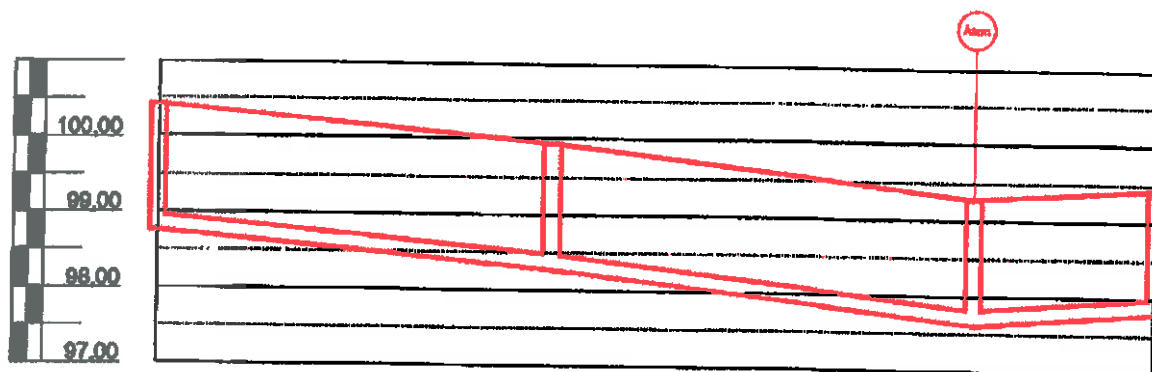
12/2009 (IX.09.) rendelete szerint, az aszfalt helyreállítás költségeit a vállalásdíj tartalmazza. A kivitelezés időtartama várhatóan 30 munkanap.

A rendszer üzembe helyezéséhez szükséges ELMŰ megtáplálás tervezéssel és kivitelezéssel együtt meghaladhatja a 6 hónapot is.

A teljes munkafolyamat előre láthatólag összesen 180 napot, azaz közel 6 hónapot vesz igénybe.

Építől összesen:

- Átemelő: 1 db,
- Gravitációs csatorna: 130 fm D200 KG-PVC,
- Tisztítónyílás: 3 db D200 400 kN járható fedlappal,
- Nyomóvezeték: 115 fm D90 KPE.



  
Hólczbauer Ákos  
ügyvezető

  
Román Péter Attila  
tervező



HYDRO  
AGRO  
BAU KFT.

Dunavarsány, 2018. április

Dunavarsány, Bajcsy-Zsilinszky utca térségének szennyvízelvezetési megoldása  
Költségvetés

sorsz.	Tétel megnevezése	me.	egys.	nettó ár
1	Terv készítés, jóváhagyatás, engedélyeztetés	1	db	950 000 Ft
2	Aszfalburkolat élvágása, út- és útalap bontása, törmelék elszállítása -útkeresztezések helyén	24	m	336 000 Ft
3	Földkitermelés gépi erővel, kiegészítő kézi munkával munkaárok létesítése céljából, munkagödör biztosítása táblás dúccal	247	m	2 346 500 Ft
4	DN200 mm KG-PVC csatorna építése tisztónyílásokkal, teherbíró fedlapokkal	134	m	1 407 000 Ft
5	Földfeltöltés, aszfalburkolat helyreállítás	247	m	2 087 150 Ft
6	Aszfalt pályaburkolat kerestezése átfúrással, nyomócső számára	1	db	250 000 Ft
7	D90 KPE nyomócső építése, nyomócsőcsatlakozás kialakítása	130	m	683 000 Ft
8	Vákuumakna átalakítása átemelővé, meglévő belső szerkezet sztbontása, szivattyú és vezérlés beépítése	1	db	3 450 000 Ft
9	Áramellátás biztosítása, mérőóra elhelyezése, irányítástechnika kiépítése	1	db	1 950 000 Ft
10	Megvalósulás tervdokumentáció elkészítése, összeállítása	1	db	35 000 Ft

Összesen:

13 494 650 Ft

Holczbauer Ákos  
Ügyvezető

## VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS 1. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

Amely létrejött egyrészről:

**Dunavarsány Város Önkormányzata** (2336 Dunavarsány, Kossuth Lajos utca 18.; képviseli: *Gergőné Varga Tünde polgármester*), mint Megrendelő /a továbbiakban Megrendelő/, másrészről a

**HYDRO-AGRO-BAU Kft.** (2336 Dunavarsány, Bánki Donát utca 6., cégjegyzékszám: 13-09-191207; adószám: 25433081-2-13, képviseli: *Holczbauer Ákos ügyvezető*), mint Vállalkozó /a továbbiakban: Vállalkozó/ között alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

1. Szerződő felek rögzítik, hogy közöttük 2017. január 31-én vállalkozási szerződés /a továbbiakban: Alapszerződés/ jött létre „*Dunavarsány, Bajcsy-Zsilinszky utca, Árpád utca és Petőfi Művelődési Ház és Könyvtár, szennyvízelvezetési problémáinak rendezése, a rendelkezésre álló dokumentációk alapján (T-53/2016, T-54/2016), a kiviteli tervek elkészítése, a kivitelezés elvégzése*” tárgyában.

2. Szerződő felek az Alapszerződés 3. pontját a következők szerint módosítják:

„3. A kivitelezési feladatok hiánytalan elvégzéséért járó díjak elszámolása három számlában történik.

3.1. *Árpád utcai Iskola áttemelő beépítés:* 3.500.000,- Ft + Áfa

3.2. *Bajcsy-Zsilinszky utcai munkák:* 13.494.650,- Ft + Áfa

3.3. *Művelődési ház szennyvíz munkák:* 4.500.000,- Ft + Áfa

*A 2-es pontban felsorolt feladatok elvégzéséért Vállalkozót összesen 21.494.650,- Ft + Áfa, azaz Huszonegymillió-négyszázkilencvennégyezer-hatszázötven Forint + Áfa összegű vállalkozási díj illeti meg.*”

3. Szerződő felek az Alapszerződés 4. pontját a következők szerint módosítják:

„4. *Kivitelezési munka határideje: A Bajcsy-Zsilinszky utca szennyvízelvezetési problémáinak rendezése feladatok teljesítése, legkésőbb 2018. október 31. napja.*”

4. Szerződő felek az Alapszerződés 5.7. pontját a következők szerint módosítják:

„5.7. *Képviselőre jogosultak:*

*Vállalkozó részéről: Holczbauer Ákos ügyvezető*

*Megrendelő részéről: Gergőné Varga Tünde polgármester*”

5. Szerződő felek rögzítik, hogy az Alapszerződés jelen módosítással nem érintett egyéb pontjai változatlan tartalommal és szövegezéssel hatályban vannak.

Jelen szerződés hat, egymással szó szerint megegyező eredeti példányban készült, melyet Szerződő felek elolvasás és közös értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt aláírtak.

Dunavarsány, 2018. április 25.

.....  
**Gergőné Varga Tünde**      **dr. Szilágyi Ákos**  
**polgármester**              **jegyző, mint ellenjegyző**  
**(Megrendelő részéről)**

.....  
**Holczbauer Ákos**  
**ügyvezető**  
**(Vállalkozó részéről)**